

**УСТАВ НА ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА
ОТГОВОРНОСТ**

"Дорст" ООД

Днес, 24-12-2016....., долуподписаните:

1. Деан Тихомиров Безлов, с ЕГН 9208306520, с лична карта № 642920157, издадена на 14.09.2011 г. от МВР гр. София
2. Ървин Йоханес Хавекот, гражданин на Нидерландия, роден на 01.10.1982, с паспорт тип П No NNJ1DP09, издаден на 10.10.2012 г. от властите на Нидерландия

В качеството си на съдружници в дружеството „Дорст“ ООД, приех настоящия УСТАВ, както следва:

I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

чл.1 (1) Съдружниците учредяват дружество с ограничена отговорност с цел извършване на стопанска дейност.

(2) Дружеството с ограничена отговорност, наричано по долу "дружеството", се образува при условията на Търговския закон, разпоредбите на който ще се прилагат за уреждане на всички неуредени с този Устав въпроси, свързани с образуването, дейността и управлението на дружеството.

чл.2 Дружеството ще осъществява своята дейност под фирмата „Дорст“ ООД, изписваща се и на латиница "Dorst" LTD

чл.3 Седалището на дружеството е София, ул Коста Лулчев 31, бл 265, вх Б, ет 5, ап 27

чл.4 Дружеството не се ограничава със срок или някакво друго условие.

II. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ

чл.5 (1) Предметът на дейност на дружество то е: Производство и дистрибуция на бира, както и всички други дейности, незабранени от закона.

(2) За дейностите, за които е нужно специално

**ARTICLES OF ASSOCIATION
OF LIMITED LIABILITY COMPANY**

"Dorst" LTD

Today, 24-12-2016..., the undersigned:

1. Dean Tihomirov Bezlov, with Personal No 9208306520, with ID № 642920157, issued on 14.09.2011 by Mol BGR
2. Erwin Johannes Havekotte, Dutch citizen, born on 01.10.1982 with Passport type P No NNJ1DP09, issued on 10.10.2012 by the authorities of Netherlands

In our capacity of owners of the capital of the limited liability company „Dorst“ LTD, we accepted the following ARTICLES OF ASSOCIATION :

I. GENERAL PROVISIONS

Article 1 (1) The owners found a limited liability company for the purpose of performing of economic activity.

(2) The limited liability company, hereinafter referred to as 'the Company', is founded under the conditions of the Commerce Act and its regulations shall apply for settlement of all the matters, not settled in this contract, related to the company's foundation, activities and management.

Article 2 The Company shall exist and carry out business activity under the name of „Dorst“ LTD

Article 3 The legal seat of the Company shall be located in the city of Sofia, 31 Kosta Lulchev str., bl. 265, entr. B, fl. 5, ap. 27

Article 4 The company shall not be limited by certain time period or by any other condition.

II. SCOPE OF ACTIVITY

Article 5 (1) The scope of activity of the Company shall include: Production and distribution of beer and any other activities not prohibited by law.

(2) For the activities which require a special permit or

разрешително или лиценз, ще бъдат извършвани след тяхното получаване.

III. КЛОНОВЕ И УЧАСТИЯ В ДРУЖЕСТВА

чл.6 При целесъобразност дружеството открива свои клонове на територията на страната или представителства на територията на други страни, при спазване на съответното национално законодателство, като определя степента на юридическата и икономическата им самостоятелност и правомощията на техните ръководители.

IV. ИМУЩЕСТВО

чл.7 (1) Имуществото на дружеството се състои от право на собственост, други вещни права, права върху обекти на интелектуалната собственост, пари, ценни книжа, дялово участие в други дружества и др.

(2) Капиталът на дружеството се определя в размер на 4654 (четири хиляди шестстотин петдесет и четири) лв., разделени на 4654 (четири хиляди шестстотин петдесет и четири) дяла, всеки от които на стойност 1 лв.;

(3) Капиталът се притежава, както следва:

1. Деан Тихомиров Безлов, с ЕГН 9208306520, с лична карта № 642920157, издадена на 14.09.2011 г. от МВР гр. София притежава 2327 дяла от капитала или общо 2327 лв.

2. Ървин Йоханес Хавекот, гражданин на Нидерландия, роден на 01.10.1982, с паспорт тип П No NNJ1DP09, издаден на 10.10.2012 г. от властите на Нидерландия притежава 2327 дяла от капитала или общо 2327 лв.

(4) Прехвърлянето/преотстъпването на дялово участие на нов съдружник, става само с писменото съгласие, в което се определя и размера на прехвърлянето, съответно придобивано дялово участие.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

чл.8 (1) При осъществяване на дейността на дружеството съдружниците запазват своята имуществена, стопанска и юридическа самостоятелност.

(2) Съдружниците има право:

а) да се възползват от дейността на дружеството;

б) да участват в управлението на дружеството в съответствие с установения от този Устав или с писмени решения;

license will be performed after receipt.

III. BRANCHES AND SHARES IN COMPANIES

Article 6 Where appropriate, the company shall open its branches on the territory of Bulgaria or representatives on the territory of other countries, under observation of the relevant national legislation, by determining the extent of their legal and economic independence and the powers of their managers.

IV. PROPERTY

Article 7 1. The company's property shall consist of right of ownership, other real rights, rights on subjects of intellectual property, money, securities, shares in other companies and others.

2. The company's capital shall be determined to the extent of BGN 4654 (four thousand six hundred and fifty-four), divided into 4654 (four thousand six hundred and fifty-four) shares, each of them with nominal value of BGN 1;

3. The capital is owned, as follows:

1. Dean Tihomirov Bezlov, with Personal No 9208306520, with ID № 642920157, issued on 14.09.2011 by Mol BGR owns 2327 shares of the capital or a total amount of BGN 2327.

2. Erwin Johannes Havekotte, Dutch citizen, born on 01.10.1982 with Passport type P No NNJ1DP09, issued on 10.10.2012 by the authorities of Netherlands owns 2327 shares of the capital or a total amount of BGN 2327.

4. The share transfer/assignment to a new partner shall take place only with the written consent in which shall be determined all the conditions of the transferred, respectively acquired share.

V. PARTNERS' RIGHTS AND OBLIGATIONS

Article 8 1. When executing the company's activities, the owners shall keep their property, business and legal independence.

2. The owners shall have the right to:

a) make use of the company's activities;

b) take part in the company's management in accordance with the order established by this contract or with decision of the General Meeting;

c) inform himself about the state of the company's activities and accountancy, by making use;

- в) да се информират за състоянието на дейността и отчетността на дружеството;
- г) да получават възнаграждение за положения от него личен труд;
- д) да получава дивиденди от печалбата;
- е) на ликвидационен дял.

чл.9 Собствениците са длъжни:

- а) да внесат в определените срокове капитала, определен в този Устав и писмено решение;
- б) да съдействат за постигането на целите и задачите на дружеството;
- в) да вземат участие в управлението и дейността на дружеството;
- г) да предоставят на дружеството финансова и материална помощ според възможностите си;
- д) да пазят репутацията, търговската тайна и интересите на дружеството и неговите клиенти, включително и в продължение на една година след напускането си.

чл.10 Собствениците на капитала отговарят за задълженията на дружеството до размера на своята дялова вноска. Собствениците отговаря и за вреди и щети, причинени на дружеството от негови виновни действия или бездействия в нарушение на този договор.

VI. УПРАВЛЕНИЕ

чл.11 Органи на управление на дружеството са Общото събрание и управителят/ите.

чл.12 (1) За решения на общото събрание, съдружниците съставят писмени протоколи. То е върховен орган на дружеството и има право да приема решения по всички въпроси, които се отнасят до дейността на дружеството.

(2) Общото събрание:

- а) изменя и допълва Устава;
- б) приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов съдружник;
- в) приема годишния отчет, баланса и разпределя печалбата;
- г) взема решения за увеличаване/ намаляване на капитала;
- д) взема решение за придобиване/ отчуждаване на недвижимо имущество на дружеството и вещни права върху него;
- е) взема решения за сливане или разделяне, други реорганизации или прекратяване на дружеството, като в този случай назначава и

d) receive remuneration for his personal work and efforts;

e) receive dividends from the profit in accordance with his shares;

f) of liquidating dividend.

Article 9 The owners shall be obliged to:

a) deposit in the terms set his share contribution, determined in this contract or in accordance with decision of the General Meeting;

b) cooperate for achieving of the company's goals and tasks;

c) take part in the company's management and activities;

d) grant to the company financial and material support according to his means;

e) preserve the Company's reputation, trade secret and interests, as well the interests of its clients, including during one year after leaving the company.

Article 10 The owners shall be liable for the company's obligations to the extent of their share contributions. The owners shall be liable also for damages caused to the company by his culpable actions or omissions in infringement of this contract.

VI. MANAGEMENT

Article 11 Company's management organs shall be the General Meeting and the Managing Director/s.

Article 12 1. The General Meeting consists of written statements of the Owners. It is the company's highest organ and shall have the right to take decisions on all kind of matters, related to the company's activities.

2. The General Meeting shall:

a) amend and supplement the Articles of association;

b) accept and exclude partners, give its consent for transfer of company's share to a new partner;

c) adopt the annual report, the balance sheet and distribute the profits;

d) elect and discharge the company's Managing Director;

e) take decision for acquisition/expropriation of the company's real property and of real rights on it;

f) take decisions for merge or exit, other reorganizations or extinction of the company, in this case by appointing and discharging the company's liquidators.

освобождава ликвидаторите на дружеството.

чл.13 Общото събрание може да изключи съдружник след писмено предизвестие ако:

- а) не изпълнява решенията на Общото събрание;
- б) не изпълнява задълженията си и не оказва съдействие при осъществяване дейността на дружеството;
- в) действа против интересите на дружеството.

чл.14 (1) Всеки съдружник участва в Общото събрание с един глас.

(2) Решенията на Общото събрание по чл.12 се вземат с обикновено мнозинство, освен ако законът не предвижда друго.

(3) Общото събрание може да приема решения и без заседание – неprisъствено, ако те бъдат подписани от съдружниците или ако последните писмено изразят своето съгласие.

чл.15 (1) Дружеството се представлява и управлява от управители заедно и поотделно, избрани с решение на Общото събрание.

(2) Управителят организира и ръководи оперативната и стопанска дейност на дружеството и:

- а) представлява дружеството пред физически и юридически лица;
- б) изпълнява функциите, възложени му от Общото събрание;
- в) решава въпросите по вътрешната организация на дружеството;
- г) назначава и освобождава сътрудниците в дружеството;
- д) подписва всички документи, издавани от дружеството.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА УЧАСТИЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

чл.16 (1) Участието на съдружник се прекратява:

- а) при смърт или поставяне под запрещение;
- б) при изключване от дружеството;
- в) при прекратяване на дружеството по решение на Общото събрание;
- г) при обявяване дружеството в несъстоятелност.

(2) Всеки съдружник може да прекрати участието си в дружеството с писмено предизвестие, направено най-малко един месец преди датата на прекратяването.

(3) Имууществените последици се уреждат въз основа на счетоводния баланс към края на ме

Article 13 The General Meeting can exclude a partner after written notice, if he:

- a) doesn't execute the decisions of the General Meeting;
- b) doesn't meet his obligations and doesn't give his support in the implementation of the company's activities;
- c) acts against the company's interests;

Article 14 1. Each partner shall take part in the General Meeting with one vote.

2. The decisions of the General meeting shall be taken with simple majority of the shares unless otherwise is required by the law.

3. The General Meeting can take decisions also without a session – without attendance, if they are signed by the partners or if the partners give their written consent.

Article 15 (1) The company shall be managed and represented by the managing directors together or separately, elected by the General meeting.

(2) The Managing Director shall organize and manage the company's operational and economic activities and shall:

- a) represent the company before private and legal entities;
- b) execute the functions assigned to him by the General Meeting;
- c) decide the matters on the company's internal organization;
- d) appoint and discharge the company's staff members;
- e) sign all documents issued by the company.

VII. SHARE TERMINATION AND LIQUIDATION

Article 16 1. The share of a partner shall be terminated in case of:

- a) death or putting under judicial disability;
- b) exclusion from the company;
- c) extinction of the company after decision of the General Meeting;
- d) declaring of the company's insolvency;

2. Each partner can terminate his share in the company by written notice made at least one month before the termination date.

3. The property consequences shall be settled on the basis of the balance sheet as of the end of the month in

сеца, през който е настъпило прекратяването.

чл.17 (1) Дружеството се прекратява:

- а) по решение на Общото събрание;
- б) при обявяване в несъстоятелност;
- в) по решение на съда в предвидените от Търговския закон случаи.

(2) Ликвидацията на дружеството се извършва в съответствие с ТЗ.

VIII. СПОРОВЕ

чл.18 (1) Споровете възникнали между съдружниците се уреждат по взаимно съгласие.

(2) В случай, че такова не се постигне, както и всеки спор възникнал в следствие, по отношение на тълкуването на настоящите разпоредби или при и по повод неуредени в настоящия договор въпроси се отнася за решаване пред Софийски градски съд.

which the termination has taken place.

Article 17 1. The company shall be terminated:

- a) by decision of the General Meeting of the partners/ owners;
- b) in case of declaring of the company's insolvency;
- c) by decision of the Court in the cases envisaged by the Commerce Act.

2. The liquidation of the company shall be done in accordance with the Commerce Act.

VIII. DISPUTES

Article 18 1. The disputes arisen between the partners shall be settled by common consent.

2. In case that such consent cannot be reached, as well as each subsequently arisen dispute regarding the interpretation of these regulations or in case of and on the occasion of matters not settled in these Articles of association shall be referred for settlement before Sofia City Court.

/ Деан Тихомиров Безлов - Dean Tihomirov
Bezlov /

/ Ървин Йоханес Хавекот - Erwin Johannes
Havekotte /